Организация Объединенных Наций A/AC.109/2011/18

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 March 2011
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Карибский региональный семинар по вопросу о ходе осуществления третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма: оценка процесса деколонизации в современном мире, который состоится 24–26 мая 2011 года в Джорджтауне, Каймановы острова

Руководящие принципы и правила процедуры

Содержание

		Стр.
I.	Введение	2
II.	Место и сроки проведения семинара	2
III.	Цель семинара	2
IV.	Повестка дня семинара	3
V.	Организация семинара	3
Приложение		
	Правила процедуры	5

11-28138 (R) 290311 290311

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят пятой сессии в резолюции 65/119 от 10 декабря 2010 года объявила период 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма (A/56/61, приложение) и взаимодействовать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в его обновлении по мере необходимости, с тем чтобы использовать его в качестве основы для разработки плана действий на третье Международное десятилетие.

2. Также на своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/117 от 10 декабря 2010 года одобрила доклад Специального комитета (A/65/23 и Corr.1), в том числе намеченную на 2011 год программу работы, и предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации, в том числе проводить в соответствующих случаях семинары в целях получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействовать участию народов несамоуправляющихся территорий в этих семинарах.

II. Место и сроки проведения семинара

3. Карибский региональный семинар будет проведен 24–26 мая 2011 года в Джорджтауне, Каймановы острова.

III. Цель семинара

4. Цель семинара заключается в том, чтобы предоставить Специальному комитету возможность для ознакомления с мнениями представителей несамоуправляющихся территорий, экспертов, членов гражданского общества и других сторон, заинтересованных в ходе процесса деколонизации, которые могут помочь Специальному комитету в определении возможных стратегических подходов и практических путей дальнейшего осуществления процесса деколонизации Организации Объединенных Наций. Обсуждения, которые состоятся в ходе семинара, помогут Специальному комитету реально проанализировать и оценить положение в каждой из несамоуправляющихся территорий, а также наметить пути, позволяющие системе Организации Объединенных Наций и международному сообществу в целом повысить эффективность реализации программ помощи территориям.

5. Сообщения и материалы участников лягут в основу дальнейшего обсуждения Специальным комитетом на его основной сессии, которая состоится в Нью-Йорке в июне 2011 года, на предмет представления Генеральной Ассамблее предложений, касающихся достижения целей третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.

IV. Повестка дня семинара

6. Повестка дня семинара включает следующие пункты:

1. Третье Международное десятилетие за искоренение колониализма: Специальный комитет и несамоуправляющиеся территории:

a) анализ и оценка вклада, целей и ожидаемых достижений Специального комитета;

b) связь и сотрудничество с управляющими державами;

c) участие несамоуправляющихся территорий.

2. Цели и ожидаемые достижения Специального комитета в третьем Десятилетии, в том числе в отношении статуса самоуправления и развития несамоуправляющихся территорий:

a) цели и ожидаемые достижения в Карибском регионе (управляющие державы, правительства территорий, эксперты и гражданское общество);

b) цели и ожидаемые достижения в Тихоокеанском и других регионах (управляющие державы, правительства территорий, эксперты и гражданское общество);

c) цели и ожидаемые достижения системы Организации Объединенных Наций (управляющие державы, правительства территорий, эксперты и гражданское общество).

3. Идеи и предложения в отношении третьего Десятилетия.

V. Организация семинара

7. Проведение семинара регулируется следующими положениями:

a) семинар организуется Специальным комитетом в соответствии с правилами процедуры, содержащимися в приложении к настоящим руководящим принципам;

b) семинар проводится делегацией Специального комитета в составе Председателя и семь других членов, каждый из которых представляет региональную географическую группу в составе Специального комитета;

c) в работе семинара могут участвовать:

i) представители государств-членов;

ii) представители принимающего правительства;

iii) представители управляющих держав;

iv) представители несамоуправляющихся территорий;

v) представитель Генерального секретаря;

vi) представители соответствующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

vii) представители организаций, базирующихся в регионе и в несамоуправляющихся территориях;

viii) эксперты по несамоуправляющимся территориям.

Приложение

Правила процедуры

Преамбула

Региональный семинар проводится в соответствии с положениями резолюции 65/119 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2010 года. Организация семинара и порядок его работы регулируются общими руководящими принципами, изложенными в правилах процедуры Генеральной Ассамблеи[a].

Правило 1
Ответственность за проведение семинара

Семинар организуется Специальным комитетом и проводится Председателем Специального комитета при содействии Бюро семинара (см. правило 2(a) ниже).

Правило 2
Должностные лица семинара

a) Председатель назначает двух заместителей Председателя и Докладчика семинара из числа участвующих в нем членов Специального комитета. Эти должностные лица выполняют конкретные обязанности, возлагаемые на них Председателем, и образуют Бюро семинара;

b) Председатель открывает и закрывает каждое заседание семинара, руководит ходом прений, обеспечивает соблюдение настоящих правил, предоставляет слово, задает вопросы и оглашает решения;

c) если Председатель не может присутствовать на заседании или части заседания, его функции выполняет один из заместителей Председателя.

Правило 3
Секретариат

a) Семинар обслуживается секретариатом Специального комитета;

b) секретариат несет ответственность за принятие всех необходимых мер, связанных с организацией семинара.

[a] A/520/Rev.17.

Правило 4
Языки

Рабочим языком семинара является английский.

Правило 5
Порядок ведения заседаний

a) Решения принимаются, как правило, консенсусом. Если требуется голосование, то в нем принимают участие лишь представители Специального комитета, присутствующие на семинаре;

b) любой процедурный вопрос по порядку ведения заседаний семинара, не охваченный в настоящих правилах, решается Председателем в консультации с Бюро семинара.

Правило 6
Участие в семинаре

Участвовать в семинаре могут лишь лица, получившие официальное приглашение от Председателя Специального комитета согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи[b] и перечисленные в официальном списке участников, составляемом Председателем.

Правило 7
Прения и информация о семинаре

a) На семинаре проводятся открытые заседания, если только Председатель не примет решения о том, что исключительные обстоятельства требуют проведения закрытого заседания;

b) заявления для средств массовой информации делает Председатель. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций отвечает за распространение информации о семинаре, включая выпуск пресс-релизов, охватывающих открытые заседания семинара;

c) участвующие организации представляет получившее соответствующее приглашение лицо (см. правило 6 выше), которое может сделать одно общее заявление по вопросам, входящим в сферу компетенции Комитета и затрагивающим рассматриваемые им в ходе семинара территории;

d) Председатель может ограничить время, предоставляемое каждому оратору;

e) в ходе обсуждения Председатель может, с согласия участников семинара, объявить список ораторов закрытым. Когда список ораторов исчерпан, Председатель, с согласия участников семинара, объявляет о прекращении прений.

---

[b] См. A/56/61, приложение, пункт 22(c).

Правило 8
Отчеты

На семинаре ведется звукозапись заседаний; записи хранятся в архивах Организации Объединенных Наций в соответствии с установленной практикой.

Правило 9
Доклад

Докладчик семинара готовит проект доклада о работе семинара. Члены Специального комитета, участвующие в работе семинара, подготавливают выводы и рекомендации, представляемые Специальному комитету для рассмотрения на его основной сессии.